Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības "Oficiālajā Vēstnesī" un ir pieejamas datubāzē "Eur-Lex". Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

►B

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 425/2007

(2007. gada 19. aprīlis),

ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1365/2006 par statistiku attiecībā uz preču pārvadājumiem pa iekšējiem ūdensceļiem

(OV L 103, 20.4.2007., 26. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/974 (2018. gada 4. jūlijs)	L 179	14	16.7.2018.

▼B

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 425/2007

(2007. gada 19. aprīlis),

ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1365/2006 par statistiku attiecībā uz preču pārvadājumiem pa iekšējiem ūdensceļiem

▼M1

———————

▼B

2. pants

Regulas (EK) Nr. 1365/2006 īstenošanai piemēro šīs regulas II pielikumā izklāstītās papildu definīcijas, skaidrojumus un datu paziņošanas pamatnostādnes.

3. pants

Regulas (EK) Nr. 1365/2006 5. panta vajadzībām statistiku, izmantojot elektroniskus līdzekļus, nosūta vai augšupielādē uz vienotu datu ieejas punktu *Eurostat* atbilstīgi datu datņu aprakstam un nosūtīšanas videi, kas noteikta šīs regulas III pielikumā.

Nosūtīšanas formāts atbilst attiecīgiem apmaiņas standartiem, kurus ir noteicis *Eurostat*.

4. pants

Regulas (EK) Nr. 1365/2006 6. panta vajadzībām Komisija izplata visus tās pašas Regulas (EK) Nr. 1365/2006 A līdz F pielikumā noteiktos datus, kurus dalībvalstis nav atzinušas par neizpaužamiem.

5. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼B

I PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1365/2006 A līdz F pielikumu aizstāj ar šādu tekstu.

"A PIELIKUMS

A1. tabula. Preču pārvadājumi pēc preču veida (ikgadēji dati)

Elementi	Kodēšana	Nomenklatūra	Vienība
Tabula	divu burtciparu	"A1"	
Ziņotājvalsts	divburtu	*NUTS0* (valsts kods)	
Gads	četrciparu	"yyyy"	
Iekraušanas valsts/ reģions	četru burtciparu	*NUTS2* (*)	
Izkraušanas valsts/ reģions	četru burtciparu	*NUTS2* (*)	
Pārvadājuma veids	viencipara	1 = valsts 2 = starptautiskā (izņemot tranzītu) 3 = tranzīts	
Preces veids	divciparu	*NST* 2000 (**)	
Iepakojuma veids	viencipara	1 = preces konteineros 2 = preces, kas nav konteineros, un tukši konteineri	
Pārvadātais apjoms tonnās			Tonnas
Tonnkilometri			Tonnkilometri

(*) Ja reģiona kods nav zināms vai nav pieejams, izmantos šādu kodifikāciju:
— "*NUTS0* + ZZ", ja partnervalstij ir *NUTS* kods;
— "*ISO* kods + ZZ", ja partnervalstij nav *NUTS* koda;
— "ZZZZ", ja partnervalsts nav pilnīgi zināma.

(**) Tikai par 2007. atsauces gadu klasifikāciju *NST/R* var izmantot preces tipa paziņošanai, kā skaidrots F pielikumā.

▼B

B PIELIKUMS

B1 tabula. Pārvadājumi pēc kuģa valstspiederības un veida (ikgadēji dati)

Elementi	Kodēšana	Nomenklatūra	Vienība
Tabula	divu burtciparu	"B1"	
Ziņotājvalsts	divburtu	*NUTS0* (valsts kods)	
Gads	četrciparu	"yyyy"	
Iekraušanas valsts/reģions	četru burtciparu	*NUTS2* (*)	
Izkraušanas valsts/reģions	četru burtciparu	*NUTS2* (*)	
Pārvadājuma veids	viencipara	1 = valsts 2 = starptautiskā (izņemot tranzītu) 3 = tranzīts	
Kuģa veids	viencipara	1 = pašpiedziņas liellaiva 2 = liellaiva, kas nav pašpiedziņas 3 = pašpiedziņas tankkuģis 4 = tankkuģis, kas nav pašpiedziņas 5 = cita veida kuģis preču pārvadāšanai 6 = okeāna kuģis	
Kuģa valstspiederība	divburtu	*NUTS0* (valsts kods) (**)	
Pārvadātais apjoms tonnās			Tonnas
Tonnkilometri			Tonnkilometri

(*) Ja reģiona kods nav zināms vai nav pieejams, izmantos šādu kodifikāciju:
— "*NUTS0* + ZZ", ja partnervalstij ir *NUTS* kods;
— "*ISO* kods + ZZ", ja partnervalstij nav *NUTS* koda;
— "ZZZZ", ja partnervalsts nav pilnīgi zināma.

(**) Ja kuģa reģistrācijas valstij nav *NUTS* koda, tiks paziņots *ISO* valsts kods. Gadījumā, ja kuģa valstspiederība nav zināma, jāizmanto kods "ZZ".

B2. tabula. Kuģu satiksme (ikgadēji dati)

Elementi	Kodēšana	Nomenklatūra	Vienība
Tabula	divu burtciparu	"B2"	
Ziņotājvalsts	divburtu	*NUTS0* (valsts kods)	
Gads	četrciparu	"yyyy"	

▼B

Elementi	Kodēšana	Nomenklatūra	Vienība
Pārvadājuma veids	viencipara	1 = valsts 2 = starptautiskā (izņemot tranzītu) 3 = tranzīts	
Piekrautu kuģu pārvadājumu skaits			Kuģu pārvadājumi
Tukšu kuģu pārvadājumu skaits			Kuģu pārvadājumi
Kuģis – km (piekrauti kuģi)			Kuģis – km
Kuģis – km (tukši kuģi)			Kuģis – km

PIEZĪME: Tabulas B2 nosūtīšana nav obligāta.

▼B

C PIELIKUMS

C1 tabula. Preču pārvadājumi konteineros pēc preču veida (ikgadēji dati)

Elementi	Kodēšana	Nomenklatūra	Vienība
Tabula	divu burtciparu	"C1"	
Ziņotājvalsts	divburtu	*NUTS0* (valsts kods)	
Gads	četrciparu	"yyyy"	
Iekraušanas valsts/reģions	četru burtciparu	*NUTS2* (*)	
Izkraušanas valsts/reģions	četru burtciparu	*NUTS2* (*)	
Pārvadājuma veids	viencipara	1 = valsts 2 = starptautiskā (izņemot tranzītu) 3 = tranzīts	
Konteinera izmērs	viencipara	1 = 20' kravas vienības 2 = 40' kravas vienības 3 = kravas vienības > 20' un < 40' 4 = kravas vienības > 40'	
Kravas stāvoklis	viencipara	1 = iekrauti konteineri 2 = tukši konteineri	
Preces veids	divciparu	*NST* 2000 (**)	
Pārvadātais apjoms tonnās			Tonnas
Tonnkilometri			Tonnkilometri
TEU (nosacītā konteineru mērvienība)			*TEU* (nosacītā konteineru mērvienība)
TEU-kilometri			*TEU*-kilometri

(*) Ja reģiona kods nav zināms vai nav pieejams, izmantos šādu kodifikāciju:
— "*NUTS0* + ZZ", ja partnervalstij ir *NUTS* kods;
— "*ISO* kods + ZZ", ja partnervalstij nav *NUTS* koda;
— "ZZZZ", ja partnervalsts nav pilnīgi zināma.

(**) Tikai par 2007. atsauces gadu klasifikāciju *NST/R* var izmantot preces tipa paziņošanai, kā skaidrots F pielikumā.

▼B

D PIELIKUMS

D1. tabula. Pārvadājumi pēc kuģa valstspiederības (ceturkšņa dati)

Elementi	Kodēšana	Nomenklatūra	Vienība
Tabula	divu burtciparu	"D1"	
Ziņotājvalsts	divburtu	*NUTS0* (valsts kods)	
Gads	četrciparu	"yyyy"	
Ceturksnis	divciparu	41 = 1. ceturksnis 42 = 2. ceturksnis 43 = 3. ceturksnis 44 = 4. ceturksnis	
Pārvadājuma veids	viencipara	1 = valsts 2 = starptautiskā (izņemot tranzītu) 3 = tranzīts	
Kuģa valstspiederība	divburtu	*NUTS0* (valsts kods) (*)	
Pārvadātais apjoms tonnās			Tonnas
Tonnkilometri			Tonnkilometri

(*) Ja kuģa reģistrācijas valstij nav *NUTS* koda, tiks paziņots *ISO* valsts kods. Gadījumā, ja kuģa valstspiederība nav zināma, jāizmanto kods "ZZ".

D2. tabula. Konteinerpārvadājumi pēc kuģa valstspiederības (ceturkšņa dati)

Elementi	Kodēšana	Nomenklatūra	Vienība
Tabula	divu burtciparu	"D2"	
Ziņotājvalsts	divburtu	*NUTS0* (valsts kods)	
Gads	četrciparu	"yyyy"	
Ceturksnis	divciparu	41 = 1. ceturksnis 42 = 2. ceturksnis 43 = 3. ceturksnis 44 = 4. ceturksnis	
Pārvadājuma veids	viencipara	1 = valsts 2 = starptautiskā (izņemot tranzītu) 3 = tranzīts	
Kuģa valstspiederība	divburtu	*NUTS0* (valsts kods) (*)	
Kravas stāvoklis	viencipara	1 = iekrauti konteineri 2 = tukši konteineri	
Pārvadātais apjoms tonnās			Tonnas

▼B

Elementi	Kodēšana	Nomenklatūra	Vienība
Tonnkilometri			Tonnkilometri
TEU (nosacītā konteineru mērvienība)			*TEU* (nosacītā konteineru mērvienība)
TEU-kilometri			*TEU*-kilometri

(*) Ja kuģa reģistrācijas valstij nav *NUTS* valsts koda, tiks paziņots *ISO* valsts kods. Gadījumā, ja kuģa valstspiederība nav zināma, jāizmanto kods "ZZ".

▼B

E PIELIKUMS

E1. tabula. Preču pārvadājumi (ikgadēji dati)

Elementi	Kodēšana	Nomenklatūra	Vienība
Tabula	divu burtciparu	"E1"	
Ziņotājvalsts	divburtu	*NUTS0* (valsts kods)	
Gads	četrciparu	"yyyy"	
Pārvadājuma veids	viencipara	1 = valsts 2 = starptautiskā (izņemot tranzītu) 3 = tranzīts	
Preces veids	divciparu	*NST* 2000 (*)	
Kopējais pārvadāto tonnu apjoms			Tonnas
Tonnkilometri kopā			Tonnkilometri

(*) Tikai par 2007. atsauces gadu klasifikāciju *NST/R* var izmantot preces veida paziņošanai, kā skaidrots F pielikumā.

▼B

F PIELIKUMS

PREČU NOMENKLATŪRA

Preču veidu paziņo atbilstīgi *NST*-2000 klasifikācijai ([1]), kā tas parādīts F.1. tabulā. Jāizmanto kolonas "*NST*-2000 grupas" divciparu kods.

Tomēr tikai 2007. gadā dalībvalstīm preču veida paziņošanai ļauts izmantot *NST/R* klasifikāciju ([2]), kā parādīts F.2. tabulā. Jāizmanto kolonas "Preču grupas" divciparu kods.

Dalībvalstis 2007. gadā var arī lemt par datu paziņošanu, izmantojot abas klasifikācijas. No 2008. gada turpmāk derīga būs viena klasifikācija *NST*-2000.

F.1. tabula. Klasifikācija *NST*-2000

NST -2000 grupas	Preču apraksts
01	Lauksaimniecības, medniecības un mežsaimniecības izstrādājumi; zivis un citi zivju produkti
02	Akmeņogles un brūnogles; kūdra; jēlnafta un dabasgāze; urāns un torijs
03	Metāla rūdas, kā arī cita veida ieguves rūpniecības un karjeru izstrādes produkti
04	Pārtikas produkti, dzērieni un tabaka
05	Tekstilizstrādājumi un ražojumi no tiem; āda un ādas izstrādājumi
06	Koksne, koksnes un korķa izstrādājumi (izņemot mēbeles); izstrādājumi no salmiem un pīšanas materiāliem; koksnes masa, papīrs un papīra izstrādājumi; iespieddarbi un ierakstu reproducēšana
07	Kokss, pārstrādāti naftas produkti un kodoldegviela
08	Ķīmiskie elementi, ķīmiskie produkti un ķīmiskās šķiedras; gumijas un plastmasas izstrādājumi
09	Pārējie nemetāliskie minerālu izstrādājumi
10	Parastie metāli; gatavie metālizstrādājumi, izņemot mašīnas un iekārtas

([1]) Pārvadājumu statistikas standartizētā preču klasifikācija (2000. gads), kas pieņemta Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas ekonomikas komisijas Iekšzemes transporta komitejas sešdesmit ceturtajā sesijā (no 2002. gada 18. līdz 21. februārim) un pārskatīta Pārvadājumu statistikas darba grupas piecdesmit sestajā sesijā (no 2005. gada 8. līdz 10. jūnijam) un iekļauta dokumentā *TRANS/WP.6/2004/1/Rev.2*.

([2]) Pārvadājumu statistikas standartizētā preču klasifikācija/pārskatīta, 1967. gads. Eiropas Kopienu Statistikas biroja publikācija (1968. gads, redakcija franču valodā).

▼B

NST -2000 grupas	Preču apraksts
11	Mašīnas un iekārtas, kas nav iekļautas citās grupās; biroju tehnika un datori; elektriskās mašīnas un aparāti, kas nav iekļauti citās grupās; radio, televīzijas un sakaru iekārtas un aparatūra; medicīnas, precizitātes iekārtas un optiskie instrumenti; pulksteņi
12	Transportlīdzekļi
13	Mēbeles; cita veida ražošana, kas nav iekļauta citās grupās
14	Metāla atkritumu otrreizējā pārstrāde; sadzīves atkritumi un citi atkritumi, kas nav iekļauti CPA
15	Pasts, sūtījumi *Piezīme. Šo pozīciju parasti izmanto precēm, ko transportē pasta pārvaldes un specializēti kurjerdienesti (NACE 2. redakcijas 53. iedaļas 10. un 20. nodaļa).*
16	Iekārtas un materiāli, ko izmanto preču transportēšanā *Piezīme: šī pozīcija attiecas uz tādiem posteņiem kā tukši konteineri, paliktņi, kastes, būri un krātiņi. Tā attiecas arī uz transportlīdzekļiem, kuros paredzēts pārvadāt preces un kurus pašus pārvadā ar citu transportlīdzekli. Koda noteikšana šāda veida materiāliem neietekmē jautājumu par to, vai šādus materiālus ir jāuzskata par "precēm", tas ir atkarīgs no datu vākšanas noteikumiem par katru pārvadājumu veidu.*
17	Preces, ko pārvieto mājsaimniecības un biroja priekšmetu pārvadājumos; bagāža, ko transportē atsevišķi no pasažieriem; mehāniskie transportlīdzekļi, ko pārvieto uz remonta vietu; citas preces, kas nav tirdzniecības apritē un nav minētas citās grupās
18	Preces, kas iedalītas grupās: vairāku tādu preču grupu salikums, kuras pārvadā kopā *Piezīme: šo pozīciju izmanto tad, ja neuzskata par atbilstīgu sadalīt preces atsevišķās grupās no 01 līdz 16.*
19	Nenosakāmas preces: preces, kuras kāda iemesla dēļ nav identificējamas un tādēļ tās nevar iedalīt atsevišķās grupās no 01 līdz 16 *Piezīme: šī pozīcija ir paredzēta attiecībā uz precēm, par kurām pārskata sagatavotājai nodaļai nav ziņu par pārvadāto preču veidu.*
20	Citas preces, kas nav iekļautas citur *Piezīme: šī pozīcija attiecas uz tādām precēm, kuras nevar iedalīt nevienā no grupām no 01 līdz 19. Tā kā ar grupām no 01 līdz 19 ir paredzēts aptvert visas iespējamās pārvadājamo preču kategorijas, 20. grupu praktiski neizmanto, ja nu vienīgi gadījumā, lai norādītu nepieciešamību pārbaudīt iesniegto datu pareizību.*

▼B

F.2. tabula. Klasifikācija *NST/R*

Preču grupas	*NST/R* nodaļa	*NST/R* grupas	Apraksts
1	0	01	Graudaugi
2		02, 03	Kartupeļi, citi svaigi vai saldēti augļi un dārzeņi
3		00, 06	Dzīvi dzīvnieki, cukurbietes
4		05	Koksne un korķis
5		04, 09	Tekstilizstrādājumi, tekstilpreces un ķīmiska šķiedra, citi augu izcelsmes izejmateriāli
6	1	11, 12, 13, 14, 16, 17	Pārtikas produkti un lopbarība
7		18	Eļļas augu sēklas un augļi
8	2	21, 22, 23	Cietās minerāldegvielas
9	3	31	Nafta
10		32, 33, 34	Naftas produkti
11	4	41, 46	Dzelzsrūda, dzelzs un tērauda atkritumi un domnu krāšņu putekļi
12		45	Krāsaino metālu rūdas un atkritumi
13	5	51, 52, 53, 54, 55, 56	Metālu izstrādājumi
14	6	64, 69	Cements, kaļķi, rūpnieciski celtniecības būvmateriāli
15		61, 62, 63, 65	Neapstrādātas un apstrādātas minerālvielas
16	7	71, 72	Dabiskie un ķīmiskie mēslošanas līdzekļi
17	8	83	Akmeņogļu ķimikālijas, darva
18		81, 82, 89	Ķīmikālijas, kas nav akmeņogļu ķimikālijas un darva
19		84	Papīra masa un makulatūra
20	9	91, 92, 93	Samontēti vai nemontēti transporta līdzekļi un transporta iekārtas, mehānismi, aparatūra, motori un to daļas
21		94	Metāla izstrādājumi
22		95	Stikls, stikla izstrādājumi, keramikas izstrādājumi
23		96, 97	Ādas, tekstilizstrādājumi, apģērbi un citi rūpnieciskie izstrādājumi
24		99	Dažādi izstrādājumi”

▼B

II PIELIKUMS

PAPILDU DEFINĪCIJAS, SKAIDROJUMI UN DATU PAZIŅOŠANAS PAMATNOSTĀDNES REGULAS (EK) Nr. 1365/2006 ĪSTENOŠANAI

I NODAĻA. IEKŠĒJO ŪDENSCEĻU PĀRVADĀJUMI

1. **Kuģojami iekšējie ūdensceļi**

Šis termins attiecas uz kuģojamām upēm, ezeriem, kanāliem un grīvām. Par iekšējo ūdensceļu, kas veido kopīgu robežu starp divām valstīm, ziņo abas šīs valstis.

2. **Iekšējo ūdensceļu pārvadājumi**

Šajā regulā preču un/vai pasažieru pārvadājumus, ko, izmantojot okeāna kuģus, veic pilnībā kuģojamos iekšējos ūdeņos, uzskatīs par iekšējiem ūdensceļu pārvadājumiem, un uz tiem attiecinās tos pašus datu sniegšanas pienākumus neatkarīgi no tā, vai okeāna kuģi ir īpaši minēti citās definīcijās.

Šīs regulas darbības jomā nav iekļauta tādu preču aprite, kuras nosūtītas uz ārzonas iekārtām. Šīs regulas darbības jomā nav iekļauti konteineri degvielai un krājumi, kas piegādāti ostā uz kuģiem, bet ir iekļauta bunkera degviela, kas nosūtīta uz ārzonu.

3. **Valsts iekšējo ūdensceļu pārvadājumi**

Valsts iekšējo ūdensceļu pārvadājumi var būt saistīti ar tranzītu caur otru valsti, lai gan šai valstij par šiem pārvadājumiem jāziņo kā par tranzītu. Ir iekļauti kabotāžas pārvadājumi, kas noteikti kā valsts iekšējo ūdensceļu pārvadājumi un kurus veic citā valstī reģistrēts kuģis.

4. **Starptautiskie iekšējo ūdensceļu pārvadājumi**

Starptautiskie iekšējo ūdensceļu pārvadājumi var būt saistīti ar tranzītu caur vienu vai vairākām trešām valstīm. Minētajām trešām valstīm par šiem pārvadājumiem jāziņo kā par tranzītu.

5. **Iekšējo ūdensceļu pārvadājumu tranzīts**

Iekšējo ūdensceļu pārvadājumu tranzītu par tādu uzskata vienīgi ar noteikumu, ka visā maršrutā valsts teritorijā neveic pārkraušanu.

6. **Iekraušanas valsts/reģions**

Tā ir ostas valsts vai reģions (*NUTS2* līmenis ([1])), kurā pārvadātās preces iekrauj kuģī.

7. **Izkraušanas valsts/reģions**

Tā ir ostas valsts vai reģions (*NUTS*2 līmenis), kurā pārvadātās preces izkrauj no kuģa.

8. **Preču iepakojuma veids**

Preces uz kuģa var pārvadāt, izmantojot divu veidu iepakojumu:

— konteineros, kā noteikts III nodaļas 1. punktā;

— bez konteineriem.

([1]) Teritoriālo vienību nomenklatūra atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regulai (EK) Nr. 1059/2003 par kopējas statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas (*NUTS*) izveidi (OV L 154, 21.6.2003., 1. lpp.). Jebkurš šīs klasifikācijas turpmākais precizējums, ko pielāgo, īstenojot Komisijas regulas, tiks piemērots šīs regulas mērķim.

▼B

II NODAĻA. KUĢU VEIDI

1. **Pašpiedziņas liellaiva**

Ikviens pašgājējs iekšējo ūdensceļu kravas kuģis, kas nav pašpiedziņas tankkuģis.

2. **Liellaiva, kas nav pašpiedziņas**

Ikviens iekšējo ūdensceļu kravas kuģis, kas nav pašgājējs un kas nav pašpiedziņas tankkuģis. Šajā kategorijā ir iekļautas liellaivas, kuras velk, stumj velkoņi.

3. **Pašpiedziņas tankkuģis**

Pašpiedziņas tankkuģis, kas paredzēts šķirdumu vai gāzu pārvadāšanai uzstādītās tvertnēs.

4. **Tankkuģis, kas nav pašpiedziņas**

Pašpiedziņas tankkuģis, kas paredzēts šķidrumu vai gāzu pārvadāšanai uzstādītās tvertnēs.

5. **Citi kravas kuģi**

Jebkurš cits zināms vai nezināms iekšējo ūdensceļu kravas kuģa veids, kas paredzēts preču pārvadāšanai un nav definēts iepriekšējās kategorijās.

6. **Okeāna kuģis**

Kuģis, kas nav tāds kuģis, kurš pārsvarā kuģo pa kuģojamiem iekšējiem ūdensceļiem vai piekrastes ūdeņiem, vai ūdeņiem, kas atrodas tiem cieši blakus, vai teritorijās, kurās piemēro ostu noteikumus.

III NODAĻA. KONTEINERI

1. **Konteiners**

Kravas konteiners ir transporta aprīkojuma priekšmets, kas ir:

1) pastāvīgs un līdz ar to pietiekami izturīgs, lai to izmantotu atkārtoti;

2) īpaši konstruēts, lai atvieglinātu preču pārvadāšanu, izmantojot vienu vai vairākus pārvadājumu veidus, neveicot preču starppārkraušanu;

3) aprīkots ar ierīcēm, kuras dod iespēju to ātri pārkraut, jo īpaši no viena pārvadājuma veida uz citu;

4) konstruēts tā, lai to varētu viegli piepildīt un iztukšot;

5) 20 vai vairāk pēdu garš.

2. **Konteineru izmērs**

Šīs regulas mērķim konteineru izmērs tiks paziņots atbilstīgi četrām kategorijām:

1) 20 pēdu *ISO* konteineri (garums – 20 pēdas un platums – 8 pēdas);

2) 40 pēdu *ISO* konteineri (garums – 40 pēdas un platums – 8 pēdas);

3) *ISO* konteineri, kuru garums no 20 – 40 pēdām;

4) *ISO* konteineri, kuru garums pārsniedz 40 pēdas.

Par konteineriem, kuri ir īsāki par 20 pēdām vai kuru garums nav zināms, jāpaziņo atbilstīgi pirmajai kategorijai.

▼B

3. **Konteineru iekraušanas un izkraušanas stāvoklis**

Neatkarīgi no izmēra konteineriem var būt divu veidu iekraušanas un izkraušanas stāvokļi:

— piekrauts, veicot jebkura veida tādu preču pārvedumus, kuras atrodas konteinerī;

— tukšs, kad konteinerī preces nav iekrautas.

IV NODAĻA. IEKŠĒJO ŪDENSCEĻU SATIKSME

1. **Piekrautu kuģu pārvadājumu skaits**

Par vienu piekrauta kuģa pārvadājumu uzskata kuģa pārvietošanos no ostas, kurā iekrauj jebkura veida preces, uz nākamo iekraušanas vai izkraušanas ostu.

2. **Tukšu kuģu pārvadājumu skaits**

Par vienu tukša kuģa pārvadājumu uzskata tāda kuģa pārvietošanos no vienas ostas uz citu, kuram preču bruto svars ir nulle. Kuģi, ar kuru pārvadā tukšus konteinerus, neuzskata par tukšu kuģi.

V NODAĻA. MĒRVIENĪBAS

1. **Tonna**

Mērvienība preču pārvadājuma svara mērīšanai ir 1 000 kilogrami.

Svars, kas jāņem vērā, ir preču bruto svars. Svars, ko ņem vērā, ir vienāds ar preču un iepakojuma kopējo svaru un aprīkojuma, piemēram, konteineru, maināmo korpusu un paliktņu svaru. Svars ir bruto svars, ja neņem vērā iepakojuma svaru.

2. **Tonnkilometri**

Šī preču pārveduma mērvienība ir vienāda ar vienu tonnu tādu preču, kuras pārvadā viena kilometra attālumā.

Sniedzot pārskatus par tonnkilometriem, ņem vērā vienīgi attālumu, kas veikts maršrutā pa kuģojamiem iekšējiem ūdensceļiem.

3. ***TEU*** **(nosacītā konteineru mērvienība)**

Mērvienība konteinera izmēra mērīšanai, un tā ir 20 pēdas. Šajā regulā piemēro šādas vienādības:

1) 20 pēdu *ISO* konteineri (garums 20 pēdas un platums – 8 pēdas); = 1 *TEU*

2) 40 pēdu *ISO* konteineri (garums 40 pēdas un platums – 8 pēdas); = 2 *TEU*

3) *ISO* konteineri, kuru garums ir lielāks par 20 pēdām un mazāks par 40 pēdām; = 1,5 *TEU*

4) *ISO* konteineri, kuru garums pārsniedz 40 pēdas. = 2,25 *TEU*

4. ***TEU*****-kilometri**

Šī preču pārveduma mērvienība ir vienāda ar vienu *TEU*, ko pārvadā viena kilometra attālumā.

Sniedzot pārskatus par *TEU*-kilometriem, ņem vērā vienīgi attālumu, kas veikts maršrutā pa kuģojamiem iekšējiem ūdensceļiem.

▼B

5. **Kuģis – kilometri**

Šī preču pārveduma mērvienība ir vienāda ar kuģa pārvadājumu, ko veic viena kilometra attālumā. Sniedzot pārskatus par kuģa kilometriem, ņem vērā vienīgi tonnkilometrus, kas veikti maršrutā pa kuģojamiem iekšējiem ūdensceļiem.

▼B

III PIELIKUMS

DATU DATŅU UN NOSŪTĪŠANAS VIDES APRAKSTS REGULAS (EK) Nr. 1365/2006 ĪSTENOŠANAI

Katrā datu datnē izmantojamo elementu apraksts

To elementu kopsavilkums, kas jāsniedz katrā šīs regulas datu datnē (tabulā), ir ieteikts šādā tabulā.

Elementi	Formāts un lielums	Tabula						
		A1	B1	B2	C1	D1	D2	E1
Dimensijas								
Tabulas numurs	an2	X	X	X	X	X	X	X
Ziņotājvalsts	a2	X	X	X	X	X	X	X
Gads	n4	X	X	X	X	X	X	X
Ceturksnis	n2					X	X	
Iekraušanas valsts/ reģions	an4	X	X		X			
Izkraušanas valsts/ reģions	an4	X	X		X			
Pārvadājuma veids	n1	X	X	X	X	X	X	X
Preces veids	n2	X			X			X
Iepakojuma veids	n1	X						
Kuģa veids	n1		X					
Kuģa valstspiederība	a2		X			X	X	
Konteineru izmērs	n1				X			
Kravas stāvoklis	n1				X		X	
Vērtības								
Pārvadātais apjoms tonnās	n..12	X	X		X	X	X	X
Tonnkilometri	n..18	X	X		X	X	X	X
Piekrautu kuģu pārvadājumu skaits	n..12			X				
Tukšu kuģu pārvadājumu skaits	n..12			X				
Kuģis – km (piekrauti kuģi)	n..18			X				
Kuģis – km (tukši kuģi)	n..18			X				
TEU (nosacītā konteineru mērvienība)	n..12				X		X	
TEU-kilometri	n..18				X		X	

▼B

Divi dažādi lauki ir atzīmēti kolonā, kas saistīta ar attiecīgo tabulu:

— “X”: lauki, kam jābūt tabulā,

— “ ” (atstarpe): lauki, kas nav saistīti ar tabulu (nav jānorāda).

Katra lauka formāts ir vai nu cipars (n), vai burts (a), vai burtcipars (an). Lielums ir vai nu nemainīgs (“formāts + skaitlis”, piemēram, “n4”), vai mainīgs ar maksimālo novietojumu skaitu (“formāts + “..” + maksimālais novietojumu skaits”, piemēram, “n..12”).

Nosūtīšanas vides apraksts

Izmantojamam nosūtīšanas formātam jābūt saderīgam ar datu automātisko pārraidi (*EDI* pieeja).

Ir pieņemams *CSV* (ar komatu atdalāmas vērtības) formāts ar semikolu (;) kā lauka atdalītāju. Cita modernāka formāta pamatā ir atbilstīgs apmaiņas standarts, kuru *Eurostat* var arī norādīt. Tādā gadījumā *Eurostat* padarītu pieejamu sīkāku dokumentāciju par to, kā atbilstīgi šīs regulas noteikumiem ieviest šo standartu.

Datus elektroniski nosūta vai augšupielādē vienā datu saņemšanas vietā *Eurostat*.

Jānosūta viena atsevišķa datne ar regulas tabulu un periodu.

Datnei ir vajadzīgs nosaukums atbilstīgi šādai metodikai:

“IWW_Table_Frequency_Country_Year_Period[_OptionalField].format”, kur:

IWW	Iekšējiem ūdensceļu datiem
Tabula	“A1”, “B1”, “B2”, “C1”, “D1”, “D2” vai “E1”
Biežums	“A” – reizi gadā “Q” – reizi ceturksnī
Valsts	Ziņotājvalsts: izmantot *NUTS0*
Gads	Datu sniegšanas gads – četrās pozīcijās (piemēram, 2007)
Periods	“0000” par gadu “0001” par pirmo ceturksni *Q01* “0002” par otro ceturksni *Q02* “0003” par trešo ceturksni *Q03* “0004” par ceturto ceturksni *Q04*
[_Brīvizvēles lauks]	Tajā var būt virkne, kas sastāv no 1 līdz 220 simboliem (ir atļauts tikai no “A” līdz “Z”, no “0” līdz “9” vai “_”). Šo lauku neinterpretē ar *Eurostat* rīkiem.
.Formāts	Datnes formāts: (piemēram, “*CSV*” – ar komatu atdalāmai vērtībai, “*GES*” – *GESMES*)

Piemērs:

Datne “IWW_D1_Q_FR_2007_0002.csv” ir datu datne, kurā ir Francijas dati par 2007. gada otro ceturksni, regulas datu tabula D1.